

OPISYAL NA PAHAYAG

Mayo 19, 2020

Pakikipag-ugnay: Sentro ng Pinagsamang Impormasyong ng Lungsod ng Long Beach, 562.570.NEWS, jic@longbeach.gov

Para sa Agarang Pahayag

Pagsasara sa Araw ng Memoryal ng Lungsod ng Long Beach

Long Beach, CA - Bilang karagdagan sa karaniwang pagsasara ng mga pasilidad at serbisyo ng Long Beach para sa mga opisyal na piling pista, ang mga karagdagang serbisyo sa Lungsod at mga mapagkukunang isinagawa para sa COVID-19 ay magsasara din sa pag-oberba ng Araw ng Memoryal sa Lunes, Mayo 25, 2020.

Pagsasara ng bakasyon sa katapusan ng linggo ng mga serbisyo at mapagkukunan ng lungsod para sa tugon sa COVID-19:

- Lahat ng mga [lugar ng pagsusuri](#) para COVID-19 ng Long Beach, kabilang ang Jordan Plus at St. Mary Medical Center, ay sarado sa Lunes, Mayo 25.
- Ang Rapid Assessment Clinic ([RAC](#)) ay sarado sa Lunes, Mayo 25.
- Ang Joint Information Center (media) at INFO Hotline (komunidad) ay magsasara ng operasyon sa Sabado, Mayo 23, at Linggo, Mayo 24. Parehong magbubukas ng operasyon sa Lunes, Mayo 25.

Ang mga pasilidad at serbisyo ng Lungsod na nakalista sa ibaba ay susunod sa sumusunod na iskedyul sa Lunes, Mayo, 25, 2020. Ang City Hall ay nananatiling sarado sa publiko hanggang sa karagdagang paunawa.

Sarado sa Lunes, Mayo 25:

- Serbisyong Pangangalaga sa Hayop at spaceLA*
- Sentro ng Paglilipat ng Karera*

- Sentro para sa Nagtatrabahong Pamilya*
- City Hall*
- Komisyon sa Pagrereklamo ng Citizen Police
- Mga serbisyo ng Pagpapatupad ng Code
- El Dorado Nature Center*
- Punong-himpilan ng Sunog, Mga Serbisyong Pang Suporta, Pag-iwas ng sunog, at Mga Operasyon, Administrasyong Pangkaligtasan sa Marine.
- Kagawaran ng Kalusugan at mga Pasilidad sa Kalusugan
- Housing Authority
- Mga Aklatan*
- Sentro ng Kaalaman sa Kapitbahayan*
- Ang WorkPlace, Sentro ng Oportunidad Pangkabataan, & Administatibong Opisina ng Pacific Gateway*
- Mga tanggapan ng parke at mga pasilidad ng parke ng komunidad*
- Paglilinis ng Kalye
- Palanguyan*
- Towing and Lien Sales
- Kagawaran ng Tubig (Emerhensiya sa Tubig o Sewer: 562.570.2390)

Bukas sa Lunes, Mayo 25, na may modipikasyon sa operasyon:

- Mga Istasyon ng Sunog at Istasyon ng Lifeguard
- El Dorado Regional Park* (para sa aktibong rekreasyon lamang; bawal ang mga pagtitipon o isports na pang grupo)
- Main Police Station Front Desk
- Mga Opisina sa Marina (Alamitos Bay Marina, Shoreline Marina)*
- Koleksyon ng Refuse at Recycling Collection (mga opisina ay sarado pero ang refuse at recycling ay kokolektahin pa rin)
- Ang Gas Services Dispatch ay bukas 24/7 para sa emerhensiyang tawag 562.570.2140

**Ipinapahiwatig ang mga pasilidad at serbisyo ng Lungsod na pinapalakad sa ilalim ng [modipikadong operasyon](#) hanggang sa karagdagang paunawa dahil sa resulta ng mga paghihigpit sa pisikal na pagdistansya para sa COVID-19.*

City Hall

City Hall ay sarado sa pambalikong access sa Marso 18 at mananatiling sarado hanggang sa karagdagang paunawa. Ang mga residente ay hinihikayat na gamitin ang mga serbisyo online sa mga panahong ito.

Paglinis ng Kalye

Hindi magkakaroon ng iskedyul ang paglinis ng kalye at pagpapatupad ng mga paglabag sa paglinis ng kalye sa Lunes, Mayo 25. Ang paglilinis ng kalye ay magpapatuloy ng regular na iskedyul sa Martes, Mayo 26.

Pagpapatupad ng Paradahan

Basahin ang iyong metro ng paradahan: Ang mga metro ng paradahan ay ipapatupad sa Lunes, Mayo 25, maliban kung nakasaad sa metro na “Exempt sa mga Holiday.” Ang mga araw at oras ng pagpapatupad ay ipinapakita sa loob ng mga metro.

Refuse/Recycling

Basura at Pag-recycle ay kokolektahin sa nakatakdang iskedyul sa Lunes, Mayo 25.

Towing at Lien Sales

Ang Towing Operations & Vehicle Storage Facility na matatagpuan sa 3111 E. Willow St. sa pagitan ng Temple Avenue at Redondo Avenue ay isasara sa Lunes, Mayo 25. Ang mga normal na oras ng negosyo ay:

- Lunes hanggang Biyernes, 8 a.m. hanggang 5 p.m.
- Sabado, 8 a.m. hanggang 4 p.m.
- Sarado sa Linggo at mga Holiday.

Ang mga sasakyan at pag-aari ay maaaring i-release sa labas ng mga oras na nakalista sa itaas na may karagdagang bayad. Para sa karagdagang impormasyon ay matatagpuan [online](#).

Mga Aklatan

Lahat ng Pampublikong Aklatan ng Long Beach ay sarado sa publiko sa Marso 18 at mananatiling sarado hanggang sa karagdagang paunawa. Hinihikayat ang mga patron ng aklatan na gamitin ang malawak na koleksyon ng [digital resources](#) ng LBPL, kabilang ang katalog ng aklatan, mga download, at mga database, na magagamit 24/7. Ang linya ng telepono ng Aklatan (562.570.7500), ay sarado sa Sabado, Mayo 23, bilang pag-observa ng holiday.

Mga katanungan ng media ay maaaring i-direkta sa Sentro ng Pinagsamang Impormasyon sa 562.570.6397 o jic@longbeach.gov.

Para sa pinakabagong impormasyon sa COVID-19, at mga detalye sa lahat ng ginagawa ng Lungsod ng Long Beach para mapanatiling ligtas ang kanilang mga residente, bumisita sa: longbeach.gov/COVID19 at sundan ang @LongBeachCity sa Facebook, Twitter at Instagram.

###